

## Sura 87 The Most High

### 87章 最も高貴

[87:0] In the name of God, Most Gracious, Most Merciful  
慈愛深き慈悲深い神の御名において

[87:1] Glorify the name of your Lord, the Most High.  
主の名を讃えよ、最も高貴なお方

[87:2] He creates and shapes.  
彼は創造し、形づくる

[87:3] He designs and guides.  
彼は設計をし、導く

[87:4] He produces the pasture.  
彼は牧草を生産し

[87:5] Then turns it into light hay.  
それから軽い干草に変える

[87:6] We will recite to you; do not forget.  
私達はあなたに朗読するでしょう、忘れてはいけません

[87:7] Everything is in accordance with **GOD's** will; He knows what is declared, and what is hidden.  
すべては神の意志によるものである。彼は何が宣言され、何が隠されているか知っている。

[87:8] We will direct you to the easiest path.  
私達があなたを楽な道へと連れて行くでしょう。

[87:9] Therefore, you shall remind; perhaps the reminder will benefit.  
だから、あなたは気づかせるべきである。恐らく思い出させる者は恩恵があるでしょう。

[87:10] The reverent will take heed.  
丁重なものは心に留めるでしょう。

[87:11] The wicked will avoid it.  
邪悪なものはそれを無視するでしょう

[87:12] Consequently, he will suffer the great Hellfire.  
その結果、大地獄の火で苦しむでしょう

[87:13] Wherein he never dies, nor stays alive.

その中では彼は決して死ぬこともなく生き続けることもない。

[87:14] Successful indeed is the one who redeems his soul.

確かに、成功者は彼の魂をあがなう者

[87:15] By remembering the name of his Lord and observing the contact prayers (*Salat*).

主の名を思うことによって、そしてコンタクトの祈り（サラット）を挙行することによって

[87:16] Indeed, you are preoccupied with this first life.

確かに、あなたはこの最初の人生に没頭している

[87:17] Even though the Hereafter is far better and everlasting.

来世はずっと良く、永遠に続くのにもかかわらず

[87:18] This is recorded in the earlier teachings.

これは最も初期の教えに記録されている

[87:19] The teachings of Abraham and Moses.

アブラハムとモーゼスの教えに